

Italy-Reggio Emilia: Pre-school education services

OJ S 89/2023 08/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Provincia di Reggio Emilia

Postal address: Corso Garibaldi, 59

Town: REGGIO NELL'EMILIA

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Postal code: 42121

Country: Italy

Contact person: dott. Stefano Tagliavini

E-mail: appalti@provincia.re.it

Telephone: +39 0522444849

Fax: +39 0522444822

Internet address(es):

Main address: <http://www.provincia.re.it>

Address of the buyer profile: <http://www.provincia.re.it>

I.1. Name and addresses

Official name: Istituzione servizi educativi – scolastici culturali e sportivi del Comune di Correggio — ISECS

Postal address: Viale della Repubblica, 8

Town: CORREGGIO

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Postal code: 42015

Country: Italy

Contact person: dott. Alberto Sabattini

E-mail: asabattini@comune.correggio.re.it

Telephone: +39 0522732064

Fax: +39 0522631406

Internet address(es):

Main address: <https://www.comune.correggio.re.it>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.provincia.re.it>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it/agenzia/utilizzo-del-sistema/guide/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Servizi integrativi in ambito educativo, ausiliario e pedagogico del comune di Correggio per gli aa.ss. 2023/2024 – 2024/2025 – 2025/2026

II.1.2. Main CPV code

80110000 Pre-school education services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

L'appalto ha per oggetto i servizi integrativi in ambito educativo, (anche educativo /assistenziale), ausiliario e pedagogico in particolare presso nidi e scuole d'infanzia, ma anche presso le scuole degli altri gradi scolastici, suddivisi tra servizi durante il calendario scolastico e fuori, sia a canone fisso mensile che a prezzo orario.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 389 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH53 Reggio nell'Emilia

Main site or place of performance: Il servizio è da svolgere presso nidi e scuole d'infanzia, ma anche presso le scuole degli altri gradi scolastici del comune di Correggio (RE) come specificato agli artt. 1 e 2 del Capitolato Speciale

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto è costituito dall'organizzazione e gestione dei seguenti servizi sotto riportati, le cui prestazioni sono remunerate sia a canone mensile fisso che a prezzo orario, ma potranno esserlo solamente qualora vengano effettivamente rese dal personale:

- centri di tempo lungo pomeridiano presso nidi e scuole d'infanzia a Correggio, anche abbinate, organizzati in n° 4 centri (nido mongolfiera; nido Pinocchio e scuola infanzia Collodi; scuole d'infanzia Margherite e Gigi e Pupa Ferrari; Scuole d'infanzia Ghidoni Mandriolo e Arcobaleno).
- centri estivi organizzati su n° 3 centri (n° 2 per nido e n° 1 di scuola d'infanzia) a Correggio;
- centro di tempo anticipato a settembre presso la scuola statale d'infanzia Collodi a Fosdondo;

- centro per bambini e genitori Ambarabà;
- servizi integrativi di ausiliario nei nidi Mongolfiera e Pinocchio e della scuola Infanzia Arcobaleno;
- servizi di sostegno a disabili con figure educativo – assistenziali o specialistiche (ad es. educatori LIS), nei nidi e nelle scuole di tutti i gradi scolastici, prevalentemente correggesi;
- eventuali altri servizi integrativi che possano rendersi necessari, prioritariamente sulle sezioni di nido e scuola d'infanzia comunali;

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Offerta tecnica / Weighting: 80

Price - Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 389 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 1011

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Il contratto può essere rinnovato, alle medesime condizioni, per una durata pari a tre anni scolastici.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

La durata del contratto in corso di esecuzione può essere modificata per il tempo strettamente necessario (massimo 6 mesi) alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione del nuovo contraente, avviate prima della scadenza del contratto. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto alle medesime condizioni economiche e contrattuali in essere alla data di scadenza, fatto salvo l'annuale aggiornamento dei prezzi.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

L'importo indicato al punto II.2.6) rappresenta il valore massimo stimato dell'appalto, comprensivo delle opzioni di rinnovo e di proroga tecnica. L'importo a base di gara è di 1.993.500,00 EUR (al netto di IVA e degli oneri per la sicurezza). L'importo degli oneri per la sicurezza da interferenze è pari a 1.500,00 EUR e non è soggetto a ribasso.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vedi requisiti di idoneità riportati al paragrafo 6.1 del disciplinare di gara. Iscrizione nel Registro delle Imprese oppure nell'Albo delle Imprese artigiane per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara.

In caso di società cooperative: iscrizione all'Albo delle società cooperative presso il Ministero dello Sviluppo Economico. Se cooperative sociali: iscrizione all'Albo regionale delle cooperative sociali per attività coerenti con quelle oggetto della presente gara.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in un altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'articolo 83, comma 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Per l'esecuzione del servizio oggetto del presente appalto, è richiesta la seguente condizione, la cui accettazione è dichiarata dall'aggiudicatario in sede di offerta:

Il servizio, quando possibile, dovrà sempre essere garantito e l'aggiudicatario non potrà sospendere a nessun titolo il servizio, neppure parzialmente, salvo esplicita autorizzazione. Ulteriori specifiche sono indicate all'art. 25 del disciplinare di gara.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/06/2023 Local time: 09:00

Place:

Trattasi di seduta pubblica, che sarà effettuata esclusivamente in modalità telematica, tramite la piattaforma di gestione della gara SATER (link: <http://intercenter.regione.emiliaromagna.it/>).
Information about authorised persons and opening procedure: Alle sedute pubbliche potrà partecipare ogni ditta concorrente, collegandosi da remoto al sistema, tramite la propria infrastruttura informatica, secondo le modalità esplicitate nelle guide per l'utilizzo della piattaforma SATER, accessibili dal sito: <http://intercenter.regione.emilia-romagna.it/agenzia/utilizzo-del-sistema/guide/>.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

In riferimento alla lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte, si precisa che, oltre alla lingua italiana, è ammessa anche la presentazione in lingua straniera, purché corredata da traduzione giurata in lingua italiana. Per ogni ulteriore informazione si rinvia alla documentazione di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale Emilia-Romagna (sede di Parma)

Postal address: PIAZZALE SANTAFIORA, 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

Telephone: +39 0521287177

Fax: +39 0521208986

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Il presente bando può essere impugnato entro 30 giorni dalla pubblicazione dinanzi al Tribunale Amministrativo Regionale dell'Emilia-Romagna, sede di Parma.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: U.O. Contenzioso e Coordinamento Atti Amministrativi Lav. Pubbl., Rendicontazioni e Trasporti

Postal address: Corso Garibaldi, 26

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42121

Country: Italy

E-mail: appalti@provincia.re.it

Telephone: +39 0522444316

Fax: +39 0522444822

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/05/2023